

Porównanie tłumaczeń Izajasza 57:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo nie na wieki toczę spór i nie na zawsze się gniewam, wtedy bowiem duch omdlałby* przede Mną i tchnienie, (które) Ja stworzyłem. ¹⁾

¹⁾ omdlałby, יָאָטוֹף (ja‘atof), l.: wychodzi (ode Mnie), por. G: duch bowiem ode Mnie wyjdzie, πνεῦμα γὰρ παρ’ ἐμοῦ ἐξελεύσεται.